

**Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Pesti Művész Színház Színházi Egyesület működésének támogatásáról**

I. Tartalmi összefoglaló

A kulturális tevékenységet folytató Pesti Művész Színház Színházi Egyesület (a továbbiakban: Egyesület) célja elsősorban a hazai gyermekközönség számára színvonalas és érthető előadások létrehozása, de a repertoárjukban felnőttelőadások (pl. operettek, vígjátékok) is szerepelnek. Mind a gyermek-, mind pedig a felnőttelőadások között szerepelnek olyan darabok is, amelyek a magas kulturális értékeket képviselik, ezzel a magyar kultúrtörténet jelentős eseményének vagy személyiségének állítva emléket.

Az Egyesület által működtetett Pesti Művész Színház (a továbbiakban: Színház) 2017. december 1-jétől határozatlan időre az 1105 Budapest, Halom utca 42. szám alatti 31. épületében lévő 36. számú, 168 m² alapterületű és a 31. épületben lévő 37. számú, 112 m² alapterületű raktárhelyiségben tárolja színházi kellékeit és díszleteit. Az Egyesület évente több alkalommal vesz részt Kőbánya kulturális rendezvényein főként a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (a továbbiakban: Kulturális Központ). A Színház a 2023/2024-es évadra a Kulturális Központban már előre vállalt három felnőttnek és hat gyermekeknek szóló előadást.

Az Egyesület számára a raktár bérleti és közüzemi díjának folyamatos fizetése megterhelő költséget jelent a megnövekedett árak miatt. A magas díjak pénzügyi terhének csökkentése érdekében az Egyesület elnöke, egyben a Színház igazgatója, Fogarassy András kérelemmel fordult Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzathoz (a továbbiakban: Önkormányzat), hogy 7 600 000 Ft összegű támogatást kérjen a raktárbérléssel és annak közüzemi díjával felmerülő költségekre. Az Egyesület kérelmét az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza.

Javasolom, hogy az Önkormányzat 7 600 000 Ft egyszeri működési célú támogatást nyújtson az Egyesületnek az 1105 Budapest, Halom utca 42. szám alatti 31. épületében lévő 36. és 37. számú helyiség bérleti díjának és közüzemi kiadásainak fedezése céljából.

II. Hatásvizsgálat

Az Egyesület részére nyújtott támogatással a színházi kellékek és díszletek tárolása a továbbiakban is biztosítható.

III. A végrehajtás feltételei

A támogatás fedezete a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 3/2023. (II. 23.) önkormányzati rendelet 12. melléklet 10. során (Előre nem tervezett feladatok tartaléka) rendelkezésre áll.

Az Önkormányzat a támogatást szerződés keretében, utólagos elszámolási kötelezettség mellett, a felhasználási feltételek meghatározásával biztosítja az Egyesület részére.

IV. Döntési javaslat

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2023. november „8.”

Weeber Tibor

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:

Dr. Szabó Krisztián
jegyző

1. melléklet az előterjesztéshez

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2023. (XI. 16.) határozata

a Pesti Művész Színház Színházi Egyesület működésének támogatásáról

1. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Pesti Művész Színház Színházi Egyesület (székhelye: 1031 Budapest, Pogánytorony utca 3., bírósági nyilvántartási száma: 01-02-0009855, adószáma: 18245031-2-41, képviseli: Fogarassy András elnök) részére 7 600 000 Ft működési célú támogatást nyújt az 1105 Budapest, Halom utca 42. szám alatti 31. épületben lévő 36. számú és 37. számú helyiségek működési kiadásai fedezése céljából a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 3/2023. (II. 23.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: költségvetési rendelet) 12. melléklet 10. sora (Előre nem tervezett feladatok tartaléka) terhére.

2. A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert az 1. pont szerinti támogatási szerződés 1. melléklet szerinti tartalommal történő megkötésére, az előirányzat-átcsoportosítás végrehajtására, valamint a költségvetési rendeletben történő átvezetés érdekében a szükséges intézkedés megtételére.

Határidő: azonnal
Feladatkörében érintett: a Humánszolgáltatási Főosztály vezetője
a Gazdasági és Pénzügyi Főosztály vezetője

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29., PIR száma: 735737, adószáma: 15735739-2-42, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11784009-15510000, képviseli: D. Kovács Róbert Antal polgármester megbízásából Weeber Tibor alpolgármester) mint támogató (a továbbiakban: Támogató),

másrészről a **Pesti Művész Színház Színházi Egyesület** (székhelye: 1031 Budapest, Pogánytorony utca 3., bírósági ügyszáma: 0100/Pk.61091/2001., bírósági nyilvántartási száma: 01-02-0009855, adószáma: 18245031-2-41, bankszámlaszáma: CIB Bank Zrt. 10700392-26422905-51100005, képviseli: Fogarassy András elnök) mint támogatott (a továbbiakban: Támogatott),

együttesen szerződő felek (a továbbiakban: Felek) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel.

1. A Felek megállapítják, hogy a Támogatott – az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvény 2. § 6. pont b) alpontja, valamint 4. § (2) bekezdése alapján – önálló jogi személyiséggel rendelkező kulturális tevékenységet folytató civil szervezet, amelynek alapszabálya szerinti célja többek között a magyar színházkultúra, színelőadások terjesztése, valamint a kulturális és környezetvédelmi működési kör hatékony érvényesítése.

2. A Támogató a jelen szerződéssel **7 600 000 Ft**, azaz hétmillió-hatszáz ezer forint összegű működési célú támogatást nyújt a Támogatott részére, amelynek fedezete a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 3/2023. (II. 23.) önkormányzati rendeletben rendelkezésre áll.

A jelen szerződésben meghatározott cél megvalósítása során esetlegesen felmerülő többletköltség a Támogatottat terheli, a Támogató a támogatási összeg felül további forrás biztosítását nem vállalja.

A Támogatott a támogatás terhére a kétszáz ezer forint értékhatárt meghaladó értékű árubeszerzésre vagy szolgáltatás megrendelésére kizárólag írásban vállalhat kötelezettséget.

3. A támogatás formája egyszeri, vissza nem térítendő támogatás. A támogatott tevékenység kormányzati funkció kódja: 084032 Civil szervezetek programtámogatása.

4. A támogatás felhasználható az 1105 Budapest, Halom utca 42. szám alatti 31. épületben lévő 36. számú és a 31. épületben lévő 37. számú helyiségek működési kiadásaira (bérleti díj, közüzemi költségek).

5. A támogatás nem használható fel menedzserszerződés alapján bér- és bérjellegű kifizetésekre, tanácsadói díjakra, adó-, illeték- vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

6. A támogatás folyósításának feltétele, hogy a Támogatott a 2022. évi működéséről, vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetéről az üzleti év könyveinek lezárását követően az üzleti év utolsó napjával készített beszámolót a nyilvántartást vezető bíróságnál letétbe helyezze, és a letétbe helyezés tényét a Támogató felé kétséget kizáróan igazolja.

7. A támogatás folyósítására a 6. pontban foglalt feltétel teljesítését, valamint a jelen szerződés Felek által történő aláírását követő 15 napon belül kerül sor átutalás útján a Támogatott 10700392-26422905-51100005 számú bankszámlájára.

8. A Támogatott köteles a támogatási összeg felhasználásáról **2024. augusztus 31-éig** tételesen elszámolni és írásos, szakmai beszámolót készíteni a Támogató részére. A támogatás

felhasználásáról szóló beszámolóban ismertetni kell a támogatás rendeltetésszerű felhasználásának körülményeit, valamint tájékoztatást kell adni a Támogatott tevékenységéről. A Támogatott kizárólag a **2023. augusztus 1-je és a 2024. július 31-e** közötti időszakban kiállított és pénzügyileg teljesített számlákat számolhatja el.

9. A Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközektől elkülönítetten kezelni, illetve nyilvántartani arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről a Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.

10. A pénzügyi elszámoláshoz a Támogató által meghatározott és elektronikusan rendelkezésre bocsátott számlaösszesítőt kell használni, valamint csatolni kell a számviteli, pénzügyi teljesítést igazoló dokumentumok hitelesített másolatait (számla, szerződés, egyéb számviteli, illetve pénzügyi teljesítést igazoló bizonylatok) az 1. mellékletben meghatározott módon, valamint a pénzügyi teljességi nyilatkozat eredeti példányát. A Támogatott törvényes képviselője az elszámolás főösszesítőjén cégszerű aláírásával igazolja, hogy a támogatást a szerződésben meghatározott célra fordította, az elszámolás iratai valóságosak, és üzleti könyveiben valamennyit nyilvántartja a rá vonatkozó számviteli szabályok szerint.

11. A Támogató a kifizetett összeg felhasználását jogosult ellenőrizni, az ellenőrzést a Támogatott köteles elősegíteni az adatoknak, iratoknak az ellenőr rendelkezésére bocsátásával, továbbá előre egyeztetett időpontban és módon a helyszínen e célból rendelkezésre állni.

12. A Támogatott a támogatás felhasználásáról köteles elkülönített számviteli nyilvántartást vezetni, továbbá a támogatással kapcsolatos iratokat, valamint a támogatás felhasználást alátámasztó dokumentumokat, számviteli bizonylatokat a Támogató által történő jóváhagyástól számított 10 évig megőrizni.

13. A Támogatott a jelen szerződésben rögzített adataiban, illetve nyilatkozataiban, valamint a dokumentumok őrzési helyében bekövetkezett változást 8 napon belül köteles írásban bejelenteni a Támogató részére.

14. Kapcsolattartásra és ellenőrzésre jogosult a Támogató részéről:

- a) a Kőbányai Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztály,
- b) a Belső Ellenőrzési Osztály.

Kapcsolattartó a Támogatott részéről: Fogarassy András elnök.

15. A Támogatott törvényes képviselője kijelenti, hogy

- a) a jelen támogatási szerződésben foglalt adatok, információk teljes körűek, valódiak, hitelesek,
- b) a Támogatottnak nem áll fenn tartozása a Támogatóval, önkormányzati költségvetési szervvel és a Támogató kizárólagos tulajdonában álló gazdasági társasággal szemben,
- c) a Támogatott megfelel a rendezett munkaügyi kapcsolatok követelményének,
- d) a Támogatott a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (a továbbiakban: Nvtv.) 3. § (1) bekezdés 1. pont c) alpontja, valamint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) szerinti átlátható szervezetnek minősül, az erre vonatkozó nyilatkozata a szerződés 2. melléklete,
- e) a Támogatott nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, ellene jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban,
- f) a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 6. §-ában foglalt kizáró körülmények a Támogatottal szemben nem állnak fenn,
- g) a Támogatottnak nincs 60 napon túli lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó, vám, járulék),

- h) a Támogatottnak az államháztartás alrendszeréből folyósított támogatásból eredő lejárt és ki nem egyenlített fizetési kötelezettsége nincs,
- i) a Támogatott a támogatás tekintetében adólevonási joggal nem rendelkezik.

A 15. pont a)-h) alpontjában foglalt körülmények nyilatkozat szerinti fennállása a támogatás nyújtásának feltétele.

16. A Támogatott a jelen támogatási szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, a jelen támogatási szerződést és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat.

17. A Támogatott a megvalósítást akadályozó, befolyásoló körülményekről, tényezőkről a Támogató kapcsolattartóját haladéktalanul írásban köteles értesíteni. A Támogatott köteles a saját szervezete bejegyzéséről szóló bírósági végzés, hatósági engedélyek vagy a létesítő okirat vonatkozásában bekövetkezett változásról 8 napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a jelen szerződés módosítását kezdeményezni.

18. A Támogatott köteles egy összegben visszafizetni a támogatásnak

- a) a nem támogatási célra felhasznált, valamint
- b) a nem szabályszerűen elszámolt

részét annak a jegybanki alapkamat kétszeresével megegyező mértékű ügyleti kamatával együtt az elszámolásra rendelkezésre álló határidő elteltét követő 15 napon belül. A határidő elmulasztása esetén a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű késedelmi kamatot is fizetni kell.

19. Amennyiben a Támogatott a szerződés szerinti támogatási célt teljes egészében megvalósítja, a kapott összeget azonban nem költi el maradéktalanul, úgy a Támogatottnak a támogatás fennmaradó részét ügyleti kamatoktól mentesen kell visszafizetnie. Amennyiben a Támogatott a támogatási célt nem valósítja meg teljes egészében, úgy köteles egyösszegben visszafizetni a támogatás fel nem használt részét annak a jegybanki alapkamat kétszeresével megegyező mértékű ügyleti kamatával együtt az elszámolásra rendelkezésre álló határidő elteltét követő 15 napon belül. A határidő elmulasztása esetén a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű késedelmi kamatot is fizetni kell.

20. A 18. pont alapján kell eljárni, ha a Támogató a 8. pontban meghatározott elszámolást, illetve beszámolót részben vagy egészben nem fogadja el. Erről a Támogató 15 napon belül értesíti a Támogatottat, a visszafizetési határidő további 15 nap.

21. A Támogató jogosult a szerződéstől írásban azonnali hatállyal elállni, ha a Támogatott vonatkozásában az alábbiak közül bármelyik feltétel bekövetkezik:

- a) a 15. pont a)-h) alpontjában foglalt körülményeiben bekövetkezett változás miatt a támogatásra nem lett volna jogosult,
- b) a támogatott tevékenység megvalósítása megghiúsul,
- c) szerződésszegést követ el, és akadályozza a támogatás felhasználásának ellenőrzését,
- d) elmulasztja a 17. pontban foglalt bejelentési kötelezettségét, illetve a 8. pontban foglalt elszámolási és beszámolási kötelezettségét.

22. Elállás esetén a támogatás teljes összegét vissza kell fizetni az erről szóló értesítés közlését követő 15 napon belül a jegybanki alapkamat kétszeresével megegyező mértékű ügyleti kamattal együtt. A határidő elmulasztása esetén a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű késedelmi kamatot is fizetni kell.

23. A Felek rögzítik, hogy a szerződés megkötése és teljesítése során a szerződéssel összefüggésben természetes személy alkalmazottaik, képviselőik, közreműködőik (a továbbiakban együttesen: Közreműködő) személyes adatának kezelésére kerül sor. Saját Közreműködője tekintetében mindegyik Fél adatkezelő, az adatkezelő Fél Közreműködője

tekintetében a másik Fél a címzett. A Felek a Közreműködők személyes adatát a szerződés kezelése, a szerződés teljesítése során a dokumentumok nyilvántartása, számlakezelés, valamint az üzleti partnerek elérhetőségének szervezeti egység szintű nyilvántartása céljából kezelik, a teljesítéshez, a jogi igény érvényesítéséhez és a számlázáshoz, valamint a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek való megfeleléshez szükséges időtartamig. A Felek kijelentik, hogy saját Közreműködőiket az adatkezelésről tájékoztatták.

Felek tudomással bírnak arról, hogy a jelen pontban foglalt kötelezettségük nem teljesítéséből vagy késedelmes teljesítéséből eredő következményért teljes kártérítési felelősséggel tartoznak.

24. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, az Nvtv., az Áht., az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, valamint az egyéb jogszabályok vonatkozó rendelkezései az irányadók.

25. A jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi az 1. és 2. melléklet.

A Felek a jelen szerződést elolvasás és értelmezés után mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag aláírják.

Budapest, időbélyegző szerint

Budapest, 2023. november „ ”

Budapest Főváros X. kerület
Kőbányai Önkormányzat
Támogató
D. Kovács Róbert Antal polgármester
megbízásából
Weeber Tibor alpolgármester

Pesti Művész Színház Színházi Egyesület
Támogató
Fogarassy András elnök

Pénzügyi ellenjegyzés:

Novák Andrea
osztályvezető

Szakmai ellenjegyzés:

Jogi ellenjegyzés:

Kálmánné Szabó Judit
osztályvezető

Dr. Kappel Patrícia
kamarai jogtanácsos

Az elszámolási kötelezettség teljesítésének módja

1. A Támogatott az eredeti számlára kézírással rávezeti, vagy az erre a célra elkészített bélyegző lenyomatával feltünteti – még megküldés előtt – az alábbi tartalmú szöveget:

„A kifizetést a KCO/ - /2023. számú támogatási szerződés tárgyára elkülönített támogatási összegből fedeztem.”

Ezt követően a Támogatott törvényes képviselője a számlát cégszerű aláírásával és bélyegzőlenyomatával látja el.

2. Az 1. pontban foglaltaknak a számlára történő rávezetése után az eredeti számláról a Támogatott fénymásolatot készít. A másolt számlára a következő szöveget vezeti rá:

„A számla az eredetivel mindenben megegyező hiteles másolat.”

Ezt követően a Támogatott törvényes képviselője a számlamásolatot cégszerű aláírásával és bélyegzőlenyomatával látja el.

3. A pénzügyi elszámoláshoz az elszámolni kívánt kiadások számviteli bizonylatainak adatait tartalmazó számlaösszesítő eredeti, a Támogatott törvényes képviselője által cégszerűen aláírt példányát kell beküldeni. A pénzügyi elszámoláshoz beküldendő számvitelibizonylat-másolatokat sorszámozni kell a számlaösszesítő sorrendjével megegyezően, hogy a tételes ellenőrzés során a költségek, kifizetések egyértelműen azonosíthatók legyenek. Továbbá a számlaösszesítő szerinti azonos sorszámmal ellátott dokumentumok csoportosítva kerüljenek benyújtásra, pl. a számlaösszesítőben az 1. sorszámmal rendelkező számla mögött megtalálható legyen ugyanezen számlához kapcsolódó kifizetést igazoló dokumentum, szerződés is.



Pesti Művész Színház Színházi Egyesület
1031 Budapest
Pogánytorony u 3 email: fogiar@gmail.com

Tárgy: Támogatási kérelem

Budapest 2023 10. 17.

Tisztelt Polgármester Úr!

A Pesti Művész Színház 2001 óta országosan működik, mint utazó színház, és évente több mint 300 előadást tart, melyek túlnyomó része gyermek közönségnek szól. Azonban 2004 óta a repertoárunk felnőttek számára is tartalmaz előadásokat. 2005 óta hivatalosan is regisztrált professzionális színházként működünk, mint közhasznú szervezet.

Színházunk székhelye az Önök X. kerületében található, és a raktárunkat a Halom utca 42. szám alatt béreljük a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt-től. Évente többször is részt veszünk a kerület kulturális rendezvényein, különösen a Kőbányai Kulturális Központban.

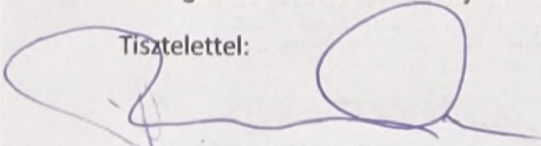
Az állandó raktárhasználat a színház mindennapi működtetése jelentős pénzügyi terhet ró színházunkra, különösen a jelenlegi gazdasági nehézségek idején. Azért fordulunk Önökhöz támogatási kérelemmel, hogy támogassák színházunkat, éves szinten 7.600.000 forinttal, és ebből tudjuk fedezni a raktárunk bérleti díját, valamint a közüzemi költségeket, amely a 2023-2024 színházi évad során, amely augusztustól kezdődik és egy éven át tart.

Mivel színházunk rendszeresen fellép a Kőbányai Kulturális Központban, idén már előre lefoglaltunk három felnőtteknek szóló előadást: az "Eszeveszett primadonnák" vígjátékot 2023. november 15-én, egy Újévi Operett Musical gálakoncertet 2024. január 14-én, valamint az "Ördög nem alszik" című Vaszary Gábor és Fényes Szabolcs zenés vígjátékot 2024. március 17-én. Emellett tervezünk négy előadást a "Rumini a Ferrit szigeten" gyerekelőadásból és két előadást a "Süsü, a sárkány" című előadásból is. Az előadások piaci összértéke 8.260.000 forint, és ezeket viszont közfeladataink ellátása során jelképes összegért gyerek előadások tekintetében 50.000Ft ért felnőtt előadások tekintetében 100.000Ft nettó összegért kínáljuk fel a kerületi közönség számára, azáltal teljesítve közösségi szerepünket.

Az Ön támogatása rendkívül fontos lenne számunkra ahhoz, hogy folytathassuk kulturális misszióinkat, és továbbra is szórakoztathassuk és inspirálhassuk a kerületi lakosokat. Reméljük, megfontolják kérésünket és segítségüket.

Támogatásukat előre is köszönjük:

Tisztelettel:


Fogarassy András

Társulatvezető Igazgató

Pesti Művész Színház
Színházi Egyesület
1031 Bp., Pogánytorony u. 3.
Adószám: 18245031 → 11